

B Yi Yf'5gd\U`h'ZØf'F UXZU\fyf.
F ÒbbYghfU»Y`k]fX`i a [YghU`hYh°

⇒a`6Yn]f_`7\Uf`chhYbVi f[!K]`a YfgXcfZ`Uh`X]Y
I a [YghU`hi b[`XYf`F ÒbbYghfU»Y`VY[cbbYb"J c`gdYffi b[`ZØf
F UXZU\fyf`i bX`5bk c`bYf"

F ÒbbYghfU»Y`+ž%\$) , +`6Yf`]bž`8Yi hgW`UbX`!B5; #B5;
F YXU_h]cb`

8]Y`F ÒbbYghfU»Y`]a`6Yn]f_`7\Uf`chhYbVi f[!K]`a YfgXcfZ`k]fX
XYfnY]hi a [YVUi hž`i bX`X]Y`5fVY]hYb`UVYb`VYfY]hg`VY[cbbYb"
@Ui h`XYa`6Yn]f_gUa h`7\Uf`chhYbVi f[!K]`a YfgXcfZ`k]fX`XUg`U`hY
?cdZghY]bdZUghYf`Ui Z`XYa`5VgW`b]hh`nk]gW`Yb`Ghi hh[UfhYf`D`Uhn
i bX`<c`hnYbXcfZghfU»Y`Xi fW`Y]bY`a cXYfbY`5gd\U`hXYW_Y
YfgYhnh"8]YgY`A U»bU`a Y`gc`j cf`U`Ya`XYb`F UXZU\fyfb
ni [i hY_ca a Yb`i bX`X]Y`@Afa VY`Àgh][i b[`ZØf`X]Y`5bk c`bYf
j Yff]b[Yfbž`k]Y`X]Y`6Yf`]bYf`NY]hi b[`VYf]W`hYhY"

8]Y`6Ui UfVY]hYb`g]bX`]b`nk Y`5VgW`b]hhY`i bhYfhY]`hi bX`YfZcfXYfb
Y]bY`J c`gdYffi b[`XYf`GhfU»Y`Ni b`W`gh`V`Y]Vh`XYf`6YfY]W`
nk]gW`Yb`<Ui gbi a a Yf`+`i bX`XYa`Ghi hh[UfhYf`D`Uhn`ZØf`Yhk U
gYW`g`V]g`UW`h`K cW`Yb`i bni [`Àb[`]W`"8UbUW`k]fX`X]Y`GdYffi b[
Ui Z`XYb`5VgW`b]hh`j cb`<Ui gbi a a Yf`+`V]g`ni f`<c`hnYbXcfZghfU»Y
Ui g[Yk Y]hYhž`UV`Àb[][j cb`XYb`K YhhYfVYX]b[i b[Yb"8]YgY
i a ZUggYbXYb`i a VUi a U»bU`a Yb`g]bX`XUg`9f[YVb]g`XYhU]`YfhYf
D`Ubi b[Ybž`X]Y`]b`Yb[Yf`Ni gUa a YbUfVY]h`a]h`XYf
GhfU»Ybj Yf_Y`f`gVY`\ØfXY`i bX`XYf`GYbUhgj Yfk U`hi b[`ZØf`A cV]`]h`hž
J Yf_Y`fž`?`]a UgW`i hn`i bX`i a k Y`h`Xi fW`[YZØ`fh`k i fXYb"

I a k Y`hgW`i hn`i bX`⇒bZfUghfi _hi f

9]b`k]W\h][Yf`5gdY_h`XYg`l a VUi`g`]gh`X]Y`J YfVYggYfi b[`XYf
F Y[Ybk UggYfj Yfg]W_Yfi b[``8]Y`[Yd`UbhYb`i [YbV]`XYf`XYg
?cdZghY]bdZUghYfg`]b`XYb`GY]hYbFÄi a Yb`XYf`GhfU»Y`k YfXYb
Ub[YdUgghž`i a `X]Y`J Yfg]W_Yfi b[`ni`cdh]a]YfYb``8]Yg`]gh`b]W\h`bi f
Y]b`GWf]h`i]b`F]W\hi b[`Y]bYf`a cXYfbYb` ðZfUghfi _hi fž`gcbXYfb
Ui W`Y]b`6Y]hfU[`ni a `l a k Y`hgW\i hn``8]Y`i]bUbn]Yfi b[`XYg
Dfc`Y`_hg`YfZc`[h`ØVYf`XUg`GcbXYfj Yfa Ò[Yb` ðZfUghfi _hi f`XYf
k UW\gYbXYb`GhUXh`i bX`XYb`BUW\`U`h][_Y]hgZcbXg`fG` 5B5Ł"

8]Y`5bk c`bYf`i bX`J Yf`_Y`fghY]`bY`a Yf`a ØggYb`g]W\`Ui ZX]Y
9]bgW\fÄb`_i b[Yb`Y]bghY`Ybž`X]Y`a]h`XYb`6Ui UfVY]hYb
Y]b`Yf[Y`Yb``8]Y`J c`gdYffi b[`k]fX`g]W\Yf`]W\`ZØf
l bUbbY`a `]W\`_Y]hYb`gcf[Ybž`UVYf`X]Y`U`b[Zf]gh][Yb`J cfhY]`Yž`k]Y
Y]b`Y`j YfVYggYfhY`J Yf`_Y`fgg]W\Yf`Y]h`i bX`k Yb][Yf`@Äfa ž`g]bX
b]W\h`ni `i bhYfgW\ÄhnYb``8]Y`6Ui UfVY]hYb`g]bX`Y]b`bchk YbX][Yf
GW\f]hž`i a `X]Y`@YVYbgei U`]hÄh`]b`XYf`l a [YVi b[`ni`Yf`Ö`Yb"

8]Y`F`YU`_h]c`b`Yb`XYf`6Øf[Yf`

8]Y`F`YU`_h]c`b`Yb`XYf`6Øf[Yf`Ui ZX]Y`Ub[Y`ØbX][hYb`6Ui UfVY]hYb
g]bX`[Ya`]gW\h`K Ä`fYbX`j]Y`Y`X]Y`Bchk YbX][_Y]h`XYf
l a [YghU`hi b[`UbYf`_YbbYbž`[]Vh`Yg`Ui W\`6YXYb`_Yb`_]bg]W\h`]W\
XYf`J Yf`_Y`fgVY`Ughi b[`k Ä`fYbX`XYf`6Ui nY]h`9]b][Y`5bk c`bYf
Äi »YfhYb`]fY`Gcf[Yb`ØVYf`a Ò[`]W\Y`l a `Y]h`i b[Yb`i bX`X]Y`XUa`]h
j YfVi bXYbYb`GhÖfi b[Yb``8]Y`A`GB`VYf]W\hYhYž`XUgg`X]Y
5bk c`bYf`i a `; YXi`X`[YVYhYb`k YfXYbž`k Ä`fYbX`X]Y`5fVY]hYb
ZcfhgW\fY]hYb"

ðg[YgUa`h`]gh`XYf`l a VUi`XYf`F`ÖbbYghfU»Y`Y]b`VYXYi hYbXYg
Dfc`Y`_h`ZØf`XYb`6Yn]f`_7`Uf`chhYbVi f[!K`]`a YfgXcfZ`XUg`gck c`l`
X]Y`@YVYbgei U`]hÄh`XYf`5bk c`bYf`j YfVYggYfb`U`g`Ui W\`X]Y
J Yf`_Y`fgg]W\Yf`Y]h`Yf`Ö`Yb`gc``8]Y`GhUXh] Yfk U`hi b[`V]hYh`i a
J YfghÄbXb]g`ZØf`X]Y`l bUbbY`a `]W\`_Y]hYbž`X]Y`k Ä`fYbX`XYf
6Ui nY]h`Ui ZhfYhYb`_ÖbbYbž`i bX`j Yfgdf]W\hž`X]Y`5fVY]hYb`gc`gW\`bY`
i bX`YZZ]n]Ybh`k]Y`a Ò[`]W\`UVni`gW\`Y»Yb"

8YhU]`g	
C fh	F ÒbbYghfU» Y`+ž%\$) , +`6Yf`]bž`8Yi hgW`UbX

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY